

Lezoko Udal Aldizkaria

MUNTTAR

01. zenbakia / 2014ko uztaila



Hiritartasun
aktiboa

6. or.

Baratza Parkea
Aisialdia eta elikadura

8. or.



Lezoko Unibertsitateko Udala

MUNT'TAR

Argitaratzailea:

Lezoko Udala
Gurutze Santuaren Plaza,1
20100 Lezo
943 524650
komunikazioa.lezo@udal.gipuzkoa.net

Kudeaketa eta erredakzio-taldea:

Lezoko Udala eta Kultur Atelier

Diseinua eta maketazioa:

Kultur Atelier

Argazkiak:

Lezoko Udala eta Kultur Atelier

Inprimatzailea:

Cortajarena grafika

Banaketa:

Cortajarena grafika

Ongi-etorri, Munttar

Eskuartean duzun hauxe Munttar Udal Aldizkariaren lehenengo zenbakia da, hemendik aurrera zure etxean jasoko duzuna.

Herritarrak informatzea izango du xede, eta web orrialdearen, sare sozialen edo-eta bandoen osagarri izango da. Argitalpen honen bitartez, udalaren asmoen, proiektuen, kezken eta Jaizkibel magalaren inguruan sortzen den edozein kontu interesgarriren berri eman nahi dizugu.

Izena ere, Munttar, Jaizkibel mendia-ri hartu diogu maileguan, bere zazpi muinoetako bati, hain zuzen. Muinoak bezala, aldizkariak ere gertukoa izan nahi duelako.

Lezo txikia bezain bizia da, bere txikitasunean emankorra, eta gure indarren eta kontatzeko ditugun notizien arabera joango da hazten aldizkaria, orrialdeetan, maiztasunean eta irakurle kopuruan, horrela espero dugu behintzat.

Irakurleon ekarpenak ere aintzat hartu nahi ditugu, aberasgarriak eta osagarriak izango direlaokan. Beraz, bidali beldurrik gabe komunikazioa.lezo@udal.gipuzkoa.net posta elektronikora, ongi-etorriak izango dira.

Informazioa gizarteratzeaz gain, iritziak jaso nahi ditugu: udaleko talde politikoena eta herritarrenak. Aldizkaria beraz, udalerrira eta udala bezala, anitza izango da. Eta historiari ere egingo diogu tarte, zuri beltzeko Lezo gogora ekarriz.

Zure gustukoa izango delakoan, agurt' erdi.

El ejemplar que tienes entre manos corresponde al primer número de la Revista Municipal Munttar, que a partir de ahora recibirás en tu domicilio.

Nace con el objeto de informar a la ciudadanía, al igual que la página web, las cuentas de Twitter y Facebook o los bandos. Este nuevo canal informativo dará cuenta de las pretensiones y proyectos que surjan desde el Ayuntamiento, y pretende recoger todo tipo de información relativa a nuestra población.

Su nombre, Munttar, corresponde a uno de los siete collados del monte Jaizkibel. Lo hemos tomado prestado, porque al igual que los collados, la revista pretende ser una publicación cercana.

El primer número quiere ser la antesala de muchos números más, el punto de partida de un proyecto que intentará crecer en número de páginas, en frecuencia, y en número de lectores.

Como no podía ser de otra manera, contamos con vuestra colaboración. Esperamos vuestras opiniones y sugerencias en la dirección de correo electrónico komunikazioa.lezo@udal.gipuzkoa.net. Entre todos/as haremos una revista más atractiva.

Y plural, al igual que el municipio. Por lo que todos los grupos políticos que conforman el Ayuntamiento tendrán su espacio de opinión. Por último, no queremos olvidarnos de nuestra historia, a la que haremos un pequeño guiño recordando pasajes de nuestro municipio en blanco y negro.

Esperamos sea de vuestro agrado. Hasta el siguiente número.



AL BIS TEAK



Aisialdia giro euskaldunean

ORRATX KULTUR ELKARTEAK KUDEATUKO DITU UDALAKUAK LEHENENGOZ, ETA ARDURADUNEK PROGRAMAZIO OPAROA IRAGARRI DUTE

Uztailaren 1etik aurrera 175 neska-mutil eta 23 begirale ariko dira Lezoko Udalak antolatu dituen Udalekuak 2014 egitasmoan, hasiera batean matrikulazio kopurua 150era mugatua baldin baze- goen ere.

Hiru eta hamar urte bitarteko haurrek giro euskal- dun eta atsegin batean jolasak, dantzak, antzerki- ak eta abar egingo dituzte lagunartean hilabete osoan zehar, Lezoko ohiturak eta ingurunea eza- gutzen duten bitartean.

Aurtengoan, Orratx Kultur Elkartearen esku geratu da programaren kudeaketa. Programazioari dago- kionez, ez da aparteko berrikuntzarik izango. Bai- na ostiraletako txangoak mantenduko dira, astean behin igerilekura joango dira eta udalekuak agur- zteko, uztailaren 30n festa izango dela iragarri dute.



Ostalariak eta merkatariak euskaratzeko laguntza

EGUNEROKO BEZEROEKIN KOMUNIKAZIOA EUS- KARAZ BERMATZEA DA HELBURUA

Euskara sailak antolatuta eta diruz lagunduta, Le- zoko merkatariak eta ostalariak euskara ikasten ari dira. Asteazkenero elkartzen dira Oroitzene eus- kaltegian, eta izen-ematea zabalik dago interesa duenarentzat.

Ekimena merkataritzza euskalduntzeko planaren baitan kokatzen da, eta helburua bikoitza da. Epe laburrera, eguneroko bezeroekin izaten den gu- txieneko komunikazioa euskaraz egin ahal izatea: agurrak, kontuak, eguraldia eta abar. Bestalde, Lezoko komertzioetan euskararen ahozko erabilera areagotu nahi da.

Lezoko Udalak herriko merkatariak animatu nahi ditu ikastaroan parte-hartzera, eta bide batez, bezeroei eskatu die ikasten ari diren horiei euska- raz egiteko eta euskaraz trebatzen laguntzeko.

EUSKARA SAILAREN DIRU-LAGUNTZAK

Urtero bezala, Euskara sailak dirulaguntzak eman- go ditu euskaltegian euskara ikasteagatik, UEU zein EHuko udako ikastaroetan matrikulatzeagatik eta errotuluak euskaratzeagatik.

Dirulaguntza hauen xedea da gizarte-esparrutan euskararen erabilera bultzatzea eta euskararen ezagutza eta hobekuntza sustatzea.

Eskabideak aurkezteko epeak ondoko hauek dira: euskara ikasteko dirulaguntzak uztailaren 3rako aurkeztu behar dira (egun hori barne) ikastaroak iraila-ekaina bitartean egin badira –uztaila-abuztua bitartean egingo diren ikastaroengatik bada, iraila- ren 30erako–; udako ikastaroetan aritzeko, matri- kula formalizatu ondoren; eta, errotuluen kasuan, jarri aurretik egitea komeni da.

Argibideak, Euskara zerbitzuan (943 513476).



Tomas Garbizu Musika Eskolako eskaintza berria

MUSIKAREKIKO ZALETASUNA PIZTU ETA IKUSKIZUNETARA JOATEKO GOGOIA SUSTATU NAHI DA

Tomas Garbizu Musika Eskolak prest du 2014/15 ikasturterako eskaintza pedagogikoa, Lezoko edozein adinetako ikasleei zuzendua. Eskaintza, batik bat, arautu gabeko irakaskuntzan oinarritzen da, praktikan alegia, eta musika estilo eta gama osoa hartzen du: musika klasikoa, erro tradizionalak, joera berriak, eta abar.

Musika Eskolak askatasunaren eta autonomiaren aldeko apustua egiten du ikasleen didaktikak antolatzerako orduan, eta programazioa ikaslearen mailaren, dedikazioaren eta ikasteko erritmoaren arabera egokitzen da. Azken finean, musikarekiko zaletasuna, edo-eta kontzertu eta musika-dantza ikuskizunetara joateko gogoia sustatu nahi dira.

Plazeta berria, Allerruri urteurreneko oparia

UDALAK KANPOKO FINANTZAZIOAREKIN ESTALI DU AURREKONTUAREN % 88

Allerru Kirol Elkarteko futbol taldeak Plazeta berrian jokatzeko ari dira urtarilaz geroztik. Belarra aldatzeko, aldagelak berritzeko eta harmailak hobetzeko lanek 384.422 euroko inbertsioa suposatu dute, eta Udalak 43.432 euro baino ez ditu jarri. Gainontzekoa, 340.99 €, Gipuzkoako Foru Aldundiaren (190.99 €) eta Gipuzkoako Futbol Federazioaren (150.00 €) artean jarri dute.

GOI MAILAKO BELAR ARTIFIZIALA

Plazeta berria, goi mailako belar artifiziala jarri dute, oinarrian kortxo organikoa duena eta aitzindaria dena Euskal Herrian, ez baita halako belarrik duen futbol zelairik.

Belarra aldatzearekin batera, kirol ekipamendu berriak (ordezkoen aulkiak, porteriak, banderinak eta abar) jarri dira eta argiteria berri da.

Obra zibilari dagokionez, aldagelako dutxa sistema hobetu da Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailaren eskakizunetara egokituz; harmailak babestu da, itoginen eta hezetasunaren arazo konpontzeko; harmailetan eserleku gehiago jarri dira eta estaldura handitu da.





Travesía más segura

EL LÍMITE DE VELOCIDAD SE HA REDUCIDO DE 50 A 30 KILÓMETROS POR HORA

Con las obras de remodelación de las carreteras que unen Errenteria y Gaintzurizketa (GI-2638) y Lezo y Hondarribi (GI-3440), nuestro municipio cuenta desde el pasado mes de mayo con una travesía renovada, pero sobre todo, más segura que hace unos meses.

Ahora, tras las obras, el límite de velocidad se ha reducido de 50 a 30 km. por hora con el fin de rebajar el riesgo de accidentes y mejorar la seguridad de los peatones.

ACTUACIONES DE URBANIZACIÓN

Las actuaciones de urbanización han consistido en el estrechamiento de los carriles de circulación; la construcción de isletas en la mediana de la calzada para proteger a los viandantes; cuatro pasos peatonales mediante isletas; y medianas elevadas. En la Avda. Jaizkibel, se ha habilitado un carril bici de dos metros de ancho, que se une con el actual. El tramo de la carretera GI-2638, por su parte, cuenta ahora con aproximadamente 30 aparcamientos.

El coste total de las obras ha ascendido a 173.000 euros, financiados en su totalidad por la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Mejorando la calidad de vida de los mayores

SE ESTÁN REALIZANDO REUNIONES CON EL OBJETIVO DE DISEÑAR UN PLAN DE ACCIONES

El Ayuntamiento de Lezo, Osakidetza y el departamento de Salud y Servicios Sociales ha iniciado un proyecto a favor del envejecimiento activo. Para ello, se están analizando las necesidades y fortalezas de la comunidad de Lezo, así como las barreras que encuentra este colectivo en su día a día.

TRES GRUPOS DE TRABAJO

El objetivo del proyecto no es otro que mejorar la calidad de vida de las personas mayores de 60 años. Desde inicios de junio, vienen desarrollándose una serie de reuniones con tres grupos de trabajo: mayores de 60 años, cuidadores/as y profesionales del sector.

Durante estas reuniones se están analizando formas para mejorar las situación de nuestros mayores, desde el entorno, edificios, carreteras... hasta actividades en la comunidad.

Está previsto un plan de acción para después del verano.



Hiritartasun aktiboa

Horixe da, hain zuzen, Lezoko Udalak bilatu nahi duena parte-hartze prozesuekin: hiritartasun aktiboa. Lezoarrek dituzten beharrizan eta lehentasunak maila kolektiboan aztertzea eta adostea, beharrizan horiei erantzuna emateko egon daitezkeen aukerak mahai gainera ekarriz. Errealitatearen ikuspegi ezberdin ugari egoteak aberastuko baitu azken emaitza.

Finean, sakoneko kultura aldaketa. Indibidualismoa edo-eta lehiakortasuna versus errespetua, gardentasuna edo-eta gertutasuna. Herritarrak protagonista bihurtzea herritarrei erabakimena emanez.

Lezoko Udalak praktikan jarri du udalgintza eredu hori. 2013az geroztik bost parte-hartze prozesu sustatu ditu, eta etorkizunean bide beretik joko duela iragarri du.

Atez Ateko hondakin bilketa sistema ezartzeko prozesua izan zen lehena, 2013an zehar egin zena. Aitzindaria izanik, oso arrakastatsua izan zen herritarren parte-hartzea handia izan zelako eta guztien artean erabaki zutelako Atez Ateko zabor bilketa sistemaren funtzionamendua.

Altamirako auzo-ekipamendua

Aurten, lau parte-hartze prozesu bideratuko dira. Altamirako auzo-ekipamenduak hobetzeko, Bigarren Berdintasun Plana diseinatzeko, Oarsoaldean 500.000 euro zertan inbertitu erabakitzeko eta Pisbe San Pedron auzo-ekipamenduak hobetzeko -azken hori garatzeke dago-.

Altamirako auzo-ekipamenduak hobetzeko parte-hartze prozesua da momentuz hasi eta bukatu den bakarra. Udalak 50.000 €ko diru partida bideratu du auzoan inbertitzeko, eta auzotarrak izan dira zertan inbertitu erabaki dutenak.



Los procesos de participación impulsados desde el Ayuntamiento pretenden ampliar el protagonismo de la ciudadanía en la toma de decisiones

Desde el 2013 el Ayuntamiento de Lezo ha implementado cuatro procesos de participación, y el quinto está al caer. La implantación del sistema de recogida PaP, la mejora de equipamientos del barrio de Altamira –en septiembre se repetirá el proceso en San Pedro Pisbe–, el diseño del Plan de Igualdad o los presupuestos participativos se han realizado siguiendo esta metodología, que conlleva un cambio en la dinámica de trabajo a favor de la implicación de la ciudadanía.

Proposamenak lehenetsi ondoren –beti ere udal teknikariek bideragarritasun plana aztertuta, hamabi aukeren artean bost hauen aldeko apustua egin zuten Altamirako auzotarrek bozka bidez:

1. Haurrentzako bi parke.
2. Espaloietakozuloak konpontzea.
3. Hamar aulki eta bost mahai jartzea.
4. Farola gehiago jartzea.
5. Baranda ezberdinak jartzea.

Bigarren Berdintasun Plana

Momentu honetan, beste bi parte-hartze prozesu gauzatzen ari dira. Martxoaz geroztik II. Berdintasun Planaren diseinuan ari dira Elhuyarrek teknikariak.

Batetik, 2011-2014 onartu zen I.go Berdintasun Planaren ebaluazioa egiten ari dira; eta bestetik, etorkizunera begira, hurrengo urteetarako egitasmoak zehazten ari dira; ekintzak aurrera eramateko baliabideak eta aukerak neurtzen, eta abar.

Eragile ezberdinak ari dira lanean: politikariak, udaleko langileak, elkarteetako ordezkariak eta herritarrak.

Parte-hartzea azken txanpan da, eta ongi bidean, uztailean ezagutaraziko da emaitza.

Partaidetzazko aurrekontuak

Martxan dagoen beste prozesua Partaidetzazko Aurrekontuena da. Kasu honetan, Gipuzkoako Foru Aldundiaren ekimena da, lau eskualdetan bideratzen ari dena: Urola Erdian, Tolosaldean, Bidasaldean eta Oarsoaldean.

Gipuzkoako Foru Aldundiak bere aurrekontuaren zati bat herritarren esku utzi du haiek erabaki dezaten zertan inbertitu. Hain zuzen, bi milioi euro, 500.000 eskualdeko.

Lehenengo fase batean ezoarrek, gainontzeko 38 udalerritako biztanleek bezala, euren eskualdean 500.000 euro zertan inbertitu proposatu dute. Ondoren, eskualdeko proposamen guztien artean, 370 aurkeztu dira, hogei lehenetsi dira, eta Foru Aldundira bideratu bertako teknikariek teknikoki, ekonomikoki eta juridikoki bideragarriak diren ala ez azter ditzaten.

Emaitzak irailean emango dituzte, eta teknikoan azterketa gainditzen dutenen artean erabakiko da zein gauzatu. Inbertsioa 2015 urtean egingo da.

San Pedro Pisbe

Altamirako prozesua errepikatuko da San Pedro Pisbe auzoan. Udalak beste 50.000 euroko inbertsioa egitea aurreikusi du. Parte-hartze prozesua irailean hasiko da, eta zehaztutako epeak betetzen badira urtea bukatu aurretik amaitzea espero da.

Gehiago izango dira

Horrela iragarri du Ainhoa Zabalo alkateak, “sinetsita gaudelako parte-hartze prozesuak aberasgarriak direla, eta herritarren ekarpenak konputuan hartu beharrekoak”.

Orain arte gauzatu diren prozesuetan parte-hartzeak “gora beherak” izan dituela onartu eta gakoa “herritarrak heztean” dagoela uste du alkateak. “Kultura aldaketa dago honen atzean: eragile bakoitzaren rolak definitu, botere-harremanak eraldatu, jarrerak landu... Denbora beharko da”.

Lezoko Udalak, edozein kasutan, parte-hartze prozesuen aldeko “konpromiso politikoa” berretsi du, eta zenbait abantaila zerrendatu ditu Ainhoa Zabalo: lan egiteko modu berriak sustatzen dira, harremanak eraldatzen dira, eraikuntza kolektiborako gaitasuna lantzen da edo-eta herritarren arteko sarea josten da.



Baratza Parkea Aisialdia eta elikadura

“Giro polita sortu da erabiltzaileon artean, elkarrengandik ikasten ari gara”

Kontxi Muñoz eta Inma Larrañaga, Baratza Parkeko erabiltzaileak

Bi urte beteko dira laster Baratza Parkearen egitasmoa martxan jarri genuenetik. Hasierak beti izaten dira korapilatsuak, baina egitasmoa arrakastatsua izaten ari da, eta egun, San Pedro auzoaren atzealdean dauden 64 baratzetatik 62 esleituta daude. Kontxi Muñoz eta Inma Larrañaga bertako erabiltzaileak dira; bigarrena Eudes Fundazioko Harrera Etxeko neska-mutilekin joaten da.

la bi urte pasa dira Baratza Parkea martxan jarri zenetik. Nolako balorazioa egiten duzue?

Kontxi Muñoz: Prozesua korapilatsua izan da. Baratza Parkeak esleitu zirenetik erabiltzaileok lehenengo bileran egiteko elkartu ginen arte bederatz hilabete pasa ziren, eta tarte horretan gure kaxara moldatu behar izan dugu. Nire kasuan, gainera, lehenengo esperientzia izan da.

Inma Larrañaga: Eskerrak hilean behin Ekogune-ko ikuskariak etortzen zirela gure zalantzak, kezkek eta abar argitzera. Bisita horiek oso aberasgarriak izan dira, eta asko ikasi dugu.

Zergatik eman zenuten izena?

K.M.: Nik etxeko balkoian tomateak landatzen nituen, eta Baratza Parkearen berri izan nuenean, ez nuen bitan pentsatu.

I.L.: Komunikabideen bitartez jaso genuen egitasmoaren berri, eta taldeko bileran aztertu ondoren, interesgarritzat jo genuen. Gure helburua da zentzuzko gazteei komunitateak sortu duen baliabide bat eskaintzea. Hezkuntza mailan, integrazio mailan, garapen pertsonalean, ikuspegi sozialetik, hots, edozein ikuspegitik oso positiboa da.

Hasierako espektatiba horiek betetzen ari dira?

I.L.: Baietz esango nuke. Barazkiak landatu eta fruituak jaso dituzte, eta lanak bere ordaina duela ikasi dute. Bestetik, hezkuntza mailan, adibidez, oso interesgarria izaten ari da. Baratzeko lanaz haratago, konpromisoen eta erantzukizunen kudeaketan urrats bat ematen lagundu digu.

K.M.: Nire kasua pertsonalagoa da. Hasiera gogo-

El Parque de Huertas ofrece a los y las usuarios la oportunidad de disfrutar del tiempo libre y consumir productos saludables y de cosecha propia

Kontxi Muñoz e Inma Larrañaga son dos usuarias del Parque de Huertas sito en el barrio de San Pedro. A día de hoy, sólo hay dos huertos libres de los 64 que ofertó el Ayuntamiento hace casi dos años. “Se trata de una experiencia muy gratificante; consumir los productos que con tanto mimo has cuidado no tiene precio”, señala Kontxi. Inma Larrañaga acude con los y las jóvenes de la Fundación Eudes centro de trabajo. Y subraya los valores que transmiten este tipo de iniciativas: “Integración, desarrollo social y personal, compromiso con el trabajo...”.

Además, ambas han destacado el ambiente que se ha generado en torno al Parque de huertas. “Nos hemos juntado una serie de personas de distintas generaciones que no nos conocíamos, y estamos aprendiendo unos de otros. Como experiencia personal esta resultando muy enriquecedora y animamos a la gente a venir y probar”.

rra izan zen, baina lehenengo letxugak, lekak edo-eta tomateak jasotzen dituzunean gainontzekoa ahaztu egiten da. Oso gratifikantea izaten ari da.

Eta nolakoak dira zuen baratzeko produktuak?

K.M.: Mundialak! Sentsazio ikaragarria da, deskriba ezina. Jakiak dastatzen zaudenean egindako lanaz oroitzen zara, eta horrek balio bikoitza ematen dio jaten ari zaren horri.

I.L.: Erabat ados Kontxik esaten duenarekin. Produktuen kalitatea nabarmenduko nuke, ezin hobeak baitira gure baratzeko produktuak. Eta emaitza garrantzitsua izanik, zentroko neska-mutilek Baratza Parkeko baloreak nola barneratzen dituzten ikustea satisfakzio bikoitza da.

Baloreak diozu. Onurak ere nabarmendu nahiko nituzke: norberarenak, ingurumenaren zaintza, aisialdia, harremanak...

K.M.: Herritarroi espazio berri bat eman digute, aisialdirako espazio bat, eta gainera, produktiboa. Zer gehiago eska dezakegu? Horreraz gain, auto-konposta egiteko baliatzen dut.

I.L.: Ingurumenaren zaintza nabarmendu nahiko nuke, kontsumo ekologikoa edo-eta tokian tokiko kontsumoa ahaztu gabe. Hori guztia baratza parkearen filosofiaren baitan dago, eta kontu horiek bultzatzea oso positiboa dela iruditzen zait.

Baratzezainen elkarteak ere sortu duzue. Jendea ezagutzeko eta harremanak sakontzeko helburua ere bazegoen.

K.M.: Bai, hori ere azpimarratuko nuke. Maiztasun handiarekin etortzen garen erabiltzaileon artean sortu da halako harremana. Niri oso ongi etorri

zait, ikasten ari naizelako. Hemen badago jendea esperientzia handia duena, eta horiengatik ikastea luxu bat da. Gainera, pertsonak ezagutzeko balio du. Giro polita sortu da. Herrian bistaz ezagutzen dudak jendearekin harremanak sakontzeko aukera eman dit, eta aurreiritziak baztertzeko.

I.L.: Belaunaldi ezberdineko erabiltzaileon artean sortu den harreman-giro hori nabarmenduko nuke nik. Auzolanaren ispiritua dago baratza parkean.

K.M.: Materiala konpartitu beharra dago, eta sortzen dituen konfliktuak kudeatzen ikasi dugu. Eta hori ere aberasgarria da.

Beharrezkoa ikusten duzue elkarteak?

I.L.: Sortze prozesua arrotza egin zaigu, baratza-lanak eskatzen duenetik kanpo geratzen baita. Baina era berean, halako egitura minimo bat izatea beharrezkoa dela uste dut, eta lagunduko duelakoan nago.

Momentu honetan 62 baratza esleituta daude eta bi dira libre daudenak. Zer esango zeniekete herritarrei Baratza Parkean izena emateko?

K.M.: Ba, anima daitezela. Baratzean esperientziarik ez dutelako zalantza dauden horiei izena emateko esango nieke, eta frogatzeko. Ez dira damutuko.

I.L.: Baratza Parkean zure aisialdiaz gozatzea plazer ikaragarria da. Giroa oso atsegina da, dibertigarria, erlaxagarria... oso gomendagarria. Baina nik esatea baino hobea da hona etorri eta frogatzea.

Amaitzeko, ezer behar al duzue?

K.M.: Ba, eskatzen hasita, iturria, batez ere udan.

IRI TZIA



Instituzio eta erakundeen garrantzia kontutan izanda ere ezin dugu ahaztu herri mugimenduek egiten dutela bizia Euskal Herria. Ehunga dinamika, ideia, talde eta ilusioak kolore bizia ematen diete gure kaleei egunero eta bertan denok lekua dugula uste dugu.

Gure eskubideen alde lan egiteak duintasuna ematen digu euskaldunoi eta horregatik borroka ezberdinei egin behar diegu aurre uneoro: gazteena, emakumeena, langileena, ama lurraena, hizkuntzarena, hezkuntzarena, ikurriñarena, jubilatuen, langabetuen, preso eta iheslariena, osasunarena, pertsonen arteko berdintasunarena...

Baina gureak diren eskubide hauek guztiak ez dute leku handirik nazio espainola eta frantsesaren esku gauden bitartean, gure nazioa Euskal Herria da eta. Gure etorkizunaren bidea jorratu behar dugu erabakiak guk geuk hartuz eta ez besteen esku utziz.

Munduari erakutsi behar diogu gurea nazio propioa dela eta horrela onartu behar gaituztela, euskaldun bezala. Gure etorkizunean pentsatu behar dugu baina erabaki batzuk gaur bertan hartu behar ditugu gure esku bakarrik daudelako.

Euskaldun orok du lekua borroka edo bide honetan, hau da, nazio bezala dagozkigun eskubideak aldarrikatzekoan, errazagoa izango baita bidea denok batera egiten badugu. Ilusioz eta goz. Kaleetan kolorea jarritz. Mundua baketsuagoa izango baita nazioen arteko errespetua eta askatasuna lortzen dugunean, txikiak eta handiak, denak garelako puzzle handiaren pieza ezberdinak.

Lezon ere etorkizuna herritarren esku dago, ez utzi gure eskubideak besteenean.



Aldizkari honen lehen alea zabaltzerakoan, agurrik beroena egin nahi diegu lezotar guztxi Lezoko EAJ-PNV Udal Taldea osatzen dugun 3 kontzejalok. Aldizkarian inolako zentzurarik izango ez dugula hitzeman digulako Alkate andreak onartu dugu bere gonbidapena. Gureak esateko uzten diguten tartea estua bada ere, gure mezuak interesgarri gerta dakizkizuen saiatuko gara, merezi duzue eta.

JOVENES Y PREGUNTAS SIN RESPUESTA

El Gobierno Vasco, para impulsar la red de equipamientos juveniles (gaztelekus) concede anualmente subvenciones a los ayuntamientos para construir, ampliar o mejorar dichos locales para jóvenes, sufragando hasta el 70% del gasto; en junio del año pasado también.

En el pleno del mes siguiente, preguntamos al Gobierno de Bildu, por escrito, si habían solicitado subvención para ello. Como siempre, nuestras preguntas no obtienen respuesta. (Otras 85 preguntas, desde que se constituyó la corporación, han tenido el mismo paradero; la papelera. Tener la mayoría absoluta en la corporación, 9 de 13 concejales son de Bildu, les permite eso y más).

Por medio del boletín oficial hemos deducido que Lezo tampoco ha presentado en el 2013 solicitud para lograr dicha subvención. Si la han recibido 19 municipios vascos, 16 de ellos con menos habitantes que Lezo, por un total de 289.827 €.

Emplazamos al gobierno de Lezo de Bildu a que haga público el orden de preferencia que ocupa el gazteleku en su programa de gobierno secreto. Menos "gazte plana"s y merendolas y más política de juventud de la seria.



En mayo de 2011 se celebraron las últimas Elecciones Municipales y desde entonces ya ha transcurrido el ecuador de la legislatura municipal.

Durante este periodo dos han sido, a nivel general, los hechos sobresalientes. El cese definitivo de la violencia en el País Vasco, que también se ha notado favorablemente en este municipio y en el Ayuntamiento. El otro, en la profundización de la crisis económica, que ha perjudicado, más si cabe, a la gran mayoría de los ciudadanos.

En cuanto a lo específicamente de Lezo, el Ayuntamiento ha tenido una actividad casi nula, salvo en el tristemente famoso sistema de recogida de basuras denominado "Puerta a Puerta", que aparte de vulnerar la voluntad de la mayoría de los vecinos, no tiene ningún efecto favorable en el municipio.

En lo que resta de legislatura, intentaremos, sobre todo, en el Ayuntamiento fomentar iniciativas de impulso al empleo juvenil y a las personas "maduras" que lo tienen más difícil en el mercado laboral.

Por lo demás y saludar de todo corazón a todos y todas lezotarras.

IN KES TA

Lezoko Udaletik hainbat parte-hartze prozesu sustatu dira: Atez Atekoa, Berdintasun Plana, Altamirako auzo-ekipamenduak... **Baina herritarrek zein iritzi dute?** Hona hemen lagin txiki bat.



NAROA IZAGIRRE LARRAÑOTZ

Parte-hartze prozesuak sustatzearen alde nago, herritarren ekarpenak aberasgarriak direla pentsatzen dudalako. Atez Atekoa ezarri zenean, adibidez, bileretan parte hartu nuen, eta orokorrean, iruditzen zait jendeak halakoetan parte hartzen duela, nire ingurukoek behintzat parte hartu izan dute. Iruditzen zait gertuko kontuetan erraza goa dela iritzia ematea edo parte-hartze prozesuetan aritzea, finean, eragiten dizuten gaureraz ari garelako.



JAIME GARCÍA ESTEBAN

Yo no he participado en ninguno de estos procesos, pero gracias a los medios de comunicación estoy al corriente. Todo lo que sea ofrecer a la ciudadanía medios para que opine, es bueno, cuantos más mejor. Claro está, luego hay que tener en cuenta esas opiniones. Y también hay que saber aceptarlas, aunque no estés de acuerdo. Lo positivo es poder opinar y que luego las instituciones decidan en base a la opinión de la gente.



MARÍA ISABEL LOJO

La ciudadanía debe opinar, y las instituciones deben tomar buena nota de lo que la gente quiere. Por lo tanto, todo lo que sea impulsar este tipo de procesos es positivo. Yo, la verdad, no he participado en ninguno, y tampoco me he enterado de su implantación. Trabajando en un comercio, y después de pasar todo el día atendiendo el negocio, a una le quedan pocas ganas de acudir a este tipo de reuniones. Pero creo que son dinámicas positivas.



ELUR ETXEBESTE JAUREGI

Parte-hartze prozesuak aberasgarriak dira, eta ez hori bakarrik, beharrezkoak direla esango nuke. Halako prozesuak lehenago jarri behar ziren martxan, orain arte herritarrok ez dugulako aukera izan gure iritzia emateko. Dena ez da positiboa, ordea; prozesu hauek korapilatsuagoak izaten direlako, eta denbora gehiago behar izaten dutelako martxan jartzeko. Baina positibotik negatibotik baino gehiago ikusten diet, herritarren onespenearekin bideratzen direlako.

LEZQ ZURI BELTZEAN



Dantzatzen duen herria

Bikote banaezina osatzen dute dantzak eta festak, orain eta lehen. Horren lekuko izan ditugu Mendekoste jaiak, eta horren lekuko da Klaudio Arregik utzi digun argazkia